

för,

de brävar för hat
för, alltså

GAM.NR 38:1

4
Jes 1901

G. Larsson

För

Joint, förr

Serbo 1904

GAM.NR 38:1

Thorsen

Jör, pl. Jörör

Jur, Tale

GAM.NR 38:1

Jesbo 1905.

G. Ranson

färb

för adv.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

ACC 684

fura

f^ära f.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Uppsala

ACC 684

Jörrestok

Jurustock

Jerbo 1907

GAM. NR 38:1

Sharkan

fächär

fö_urhö_un n.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne ACC 684

fam

f8_u m.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminne i Göteborg

farm

f8rm m.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

Jernämn asy.

fin, god, präk^ltig

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901 G. Larsson

färvickad

färvicka part.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

+ färgrad

färörä part.
färvirrad

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

färdärva

fèdärva adj.

han e så fèdärva

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

förnäm

förnäm's adj. plur.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

78²krä²kt

78²krä²kt

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

Charon

farstu

fästa J. b. f.

M.E. JÄRBO 1925
ACC 684

förständig

föustönundens komp.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

Försät,

Försät²

GAM.NR 38:1

Förbo 1901

Christen

Jesöka,
Jesökt, Jesökt

Jesöka²

GAM.NR 38:1

Jesbo 1901

G. Larsson

Jossöna sa,
Jossöds, Jossst

Jörkyla

GAM.NR 38:1

Jerbo 1904

G. Hansen

fälja

följ sup.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminn

ACC 684

fars

fös m.

fösans plus.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen.

ACC 684

Jofel,

skilnad

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

fol

J⁸ En plus.

Acc. säkert grav?
Af.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

fåhus

fåhus nr.
ladugård

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne ACC 684

K.

galen

n. gāh at

'de hādō kāmō gāh at'

ACC. 2009 G

Jäb 29.
C.D.

gänol

gammal

VIII

38:1

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

Kr.

* gamlare

* gamlast

(den) gām̄lasto
'äldre'

gām̄lasto
'äldre'

ACC. 2009 G

Jäbro 19.
Ud.

galen

gân adj.

ha nu tågs
gån hízkar
har ni gjort
månting galest

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gân

galen

GAM.NR 38:1

Jerbo 1904

G. Larson

galna

gàya sàf
inf. ò met.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkvetenskap i Göteborg

gāna se,

inuffōsup gāna

galna sig, uppsluppet roa sig

GAM. Nr 38:1

Jerles 1905

G. Larsson

gänskäp pl. gänskäpor

bär spektäkor a gänskäp

galenskap; slarf

Jerbo 1901

GAM.NK 38:1

P. Larsson

gapa

gàpa mf.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkvetenskap
ACC 684

gan

gan

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

4.

garn, n.

garn

ACC.2009 G

Järbo 39.

G. D.

gånnen, pl. - vurs

nytt fot

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larson

gha ay.

ghat

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

x glana

gläna inf.
stikka

glänts pret.

M.E. JÄRBO 1925

ghas. pl. ghas

ghas

GAM.NR 38:1

Ferbo 19.01

G. Larson

Ar-

st. glasögon

ghäsögär

ACC.2009 G

Jahr 29
G.O.

x glipra

glipra inf.

gripa utan hejd

han gripts te se
a han åt sa ja
trüdo han språk

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

glisa

glisa inf.
hängsma
hängskatta

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

K.

vb. glömma
glöma, -er

ACC. 2009 G

Jarbo 29

C.D.

ghäma,

ghämb, ghämt

ghäma²

Serbo 1901

GAM.Nr 38:1

Pharson

glöppa

da g^löpar

det slaskar

a da g^löpar

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne

ACC 684

gnä¹va,

inffö sup. gnä¹va

ga⁹ och snägrä²la, (om hundar)

glä^vsa, snäskäl^vla

Serbo 1904

GAM. NR 38:1

G. Larsson

vb. gno

gnur, pres. gnur

ACC. 2009 G

~~gnur~~ gnur stönr

(gruggar)
'gnider sönder' (limfrökare)

Järbo 39
end

g_o

va se g_o

g_o

GAM.NK 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

god

um ja k^uuⁿ_s
v^aa^r_s g^aa^r_e f^a
p^a m^aa^r_e d^es
b^aa^r_e

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gö^oer, pl. gö^olar

gubbe

Jerbo 1901

GAM. Nr 38:1

G. Kärnan

göma pl. gömer

gumma

GAM.NR 38:1

Levbo 1901

G. Larsson

gumma

göma f.

gömans plur.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gumma

gòma f.
gòmans plur

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

g^äōt^o el. g^äōt^o

fa e. ent^o g^äōt^o = f^äg k^än^äg^ä.

i st^ärt.

GAM. NR 38:1

Jerbo 1907

J. Larsson

grand

mt_o et v_aŕans
sk_apan_o gr_an
into ett enda
dugg

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gran

en sa gräns fägh
vacker

Jerbo 1905

GAM.NK 38:1

E. Larsson

Mr.

grann

gråns

'vacker'

fem gråns gæltar

fem granna söner

ACC. 2009 G

en gråns brudat Järbo 29.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg
E.D.

gränfar

granne; busfadern i grannstugan

Jerbo 1901

GAMMAR 38:1

Tharson

Kr.

vb. *grava:

Se *urgraven

ACC.2009 G

Järbo 29
GD

gran

gran f.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Stockholm

ACC 684

gran f. l. gr^änor

gran

GAM.NR 38:1

Gerbo 1901

G. Larsson

Kl.

gran, j.

g ran, = or

ACC. 2009 G

Järbo 39.

C.D.

Ks.

* granbär, n.

gränbär

* hon 'liten röd honblomma'
på gran'

ACC. 2009 G

Jäbo 39
64D.

gräntöps, pl. gräntöpar

gräntöpp

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larson

K.

*

granvuter

gränvötestor, ^{sl.} (-strar

(sg. äv. koll.)

'granskott'

ACC. 2009 G

Järbo 29.

49.

R.

grav

grav

pl. - or, - ond

ACC. 2009 G

Jäbr 29.
G. D.

nb. * grava

grava, i. grov

'gräva' ACC. 2009 G

Jäbo 39
yd

gräva

grava inf.

grav pret.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne i Göteborg

ACC 684

gräva,

gräv, grävs

gräfsa

jerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

greda

gre inf.

gre ut

reda ut

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

grädde

grēds änn.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Usteriön
ACC 684

x gredkam

gredkåm¹en m. b. f.
tvärstock i en
väv

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

grepe, m.

grēpa, best. grēpan
ACC. 2009 G
(handtag (på korg))

Järbo 39

40

grend

grend f.

far ja, läna
e grend

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gréþon fl. gréþker

grép

ferbo 1901

GAM. NR 38:1

Hansson

gråta

gret met.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gou, pl. gouv

gouv

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Harrison

x grislæg

grislæg m.
griskull

M.E. JÄRBO 1925

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gröngrö pl. - orar

spändgris

GAM.NR 38:1

Gerbo 1904

G. Carlsson

grav, af.

grof

Jenbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

gräna,

infföslup gräna

Jundera,

Serbo 1901

UAM.NR 38:1

Glansson

gręta

gręta f.
gręta b. f.

M.E. JÄRBO 1925

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC '684

x grytsuēva

grytsuēva f. b. f.

kroken i en
~
öppen spis där
grytan hänges

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

14.

grytekäring, f.

grytegäring

Uthålls galge att långa
grydorna på en öppen yta.

ACC. 2009 G

Jämb 29.

G. D.

grötslörz,

en galge, fäst i spisen, att hänga
grötor o. d. på vid kokning.

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

Is.

a. grå

gra, n. grat

ACC. 2009 G

Järbo 29.

G. D.

M.

gräsa

ml. gräs, -a

ACC. 2009 G

Juni 29.

G.D.

grålock

grålock f.
vitsippa

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

Is.

gråparn, ~~m~~
gråpar

ACC. 2009 G

Jahr 29.

G. O.

gråspår

gräs på r m.
gräs på r a r plus.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gräspåls pl. - spekar

gräspåls

Ferks 1901

GAM. NR 38:1

G. Larson

gräs,

gräs^r

GAM.NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

gräs

gräs m.
gräset b. f.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gråben

gråben m.
namn på
naggen

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

grön

²
grön

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

Q Larsson

grösa^uter

grösa^uter eg.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

gröt,

gröt⁴

UAM.NK 38:1

Jerbo 1901

G. Larson

gul

gul adj.

den gula tröja

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne i Göteborg

ACC

684

Ar.

a. gul

gul, n. gut

ACC. 2009 G

Jair 29.
G.D.

gul

gul

GAM.NR 38:1

Jarbo 1907

G. Larsson

gult

gult

GAM.NR 38:1

Feb 1905

Charson

gæhr. pl. gæhr

gæhr

GAM. Nr 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

golv

gölu n.

M. E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

K.

vb. gulna (1)

gūna, i., sup. —

ACC. 2009 G

Jäbo 29

4. D

Ks.

gulsparv

gulspar

ACC. 2009 G

Järn 39.

U.D.

Gud signe

guds
hälsning av
gamla

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

gästär,

Gustaf

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

A. Larsson

giva

gives sup.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminne

ACC 684

K.

vb. gå

gå

mes. går (?)

ACC.2009 G

Jäbo 29.
G.D.

gär, pl. gä^okar

gäst

GAM.NR 38:1

Feb 1907

Pharson

gär, pl. gävar

gäst

Perbo 1901

GAM.NR 38:1

Pharson

gä^uer pl. gä^unar

in^uhå^urs för^u kal^ufar, för

GAM.NR 38:1

Gerbo 1901

L. Harkov

gag. pl. g'agor

g'ag

GAM.NR 38:1

Feb 1901

G. Larson

gämsfönster

ett fönster, som kan öppnas

serbo 1901

GAM.NR 38:1

L. Larsson

gåra

gåra f.

Bot.?

L-th

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

1
*
gorrande (*gårande)

sa görande länge

'sa förfortligt länge'

ACC. 2009 G

Jäbo 39

GD

Kr.

* gärdelotte, m.

gärdel¹te

'gärdlott'

"en t₁en g. A"CC. 2009 G

Järb 29.

G.D.

adv. * gorr (*gär)

gö störa stenar

ACC.2009 G

(förfärlig (= mktl) stora stenar)

Jäbo 39
GD

gås

gas f.

gasar plur.

U. A. f.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Id.

M. * gäsefickor
gäsafickor

sammol. 'mattlumner'

(Buktade klippas o.
strös på golvet; växer
"gillrot" i ^{gräset} ~~gräset~~)

ACC. 2009 G

Järbo 19.
U.D.

göke

göke m.

de från at,
sösa la a göken
a i fölyd

M.E. JÄRBO 1925

gør

de e sa gør stors =
de äro så "rysligt" stora

GAM.NR 38:1

Febr 1907

J. Larsson

x garrig

gärst adj.

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

gärsö

skällsö

GAM.NR 38:1

Jerbo 1904

G. Larsson

x garvålta

gørvälter plus.
odon

M.E. JÄRBO 1925

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

gossel

gö[^]ss m.

M. E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

gòss pl. gòssar

gosse, ung man

Janbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

Liäba,

"backa, gä timboka" & hafo bostor
ato backa

Jerbs 1901

GAM. AR 38:1

G. Larsson

x habba

håba inf.
flytta sig (om
västar)

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

hälla

*håla inf.
slutta*

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

håla,

inffö sup håla

de hålar = du sluttar

hålla; luta

Gerbo / gor

GAM.NR 38:1

Carlson

håbar

skuldror

Gerbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larson

a. ^{*}halvfin

häfin, n. - fint

* om mjöl, = samsittad.

ACC. 2009 G

Järbo 39

GD

nb. ^{*}halla i

hāl 1 ACC.2009 G

pres. hālar 2

'halla i' (en kopp kaffe)

Järbo 39
48

halling

håluz m.

slutning

håluzand slut.

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

halling

hålingen
företärtningsord
o hålingen's tid

M.E. JÄRBO 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684

Mr.

*halling, m.

best. y. hälsan

'slutning' (på marken)

ACC. 2009 G

Jäbo 29.

G. O.